Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 46 (1959)

Heft: 9: Wohnbauten

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

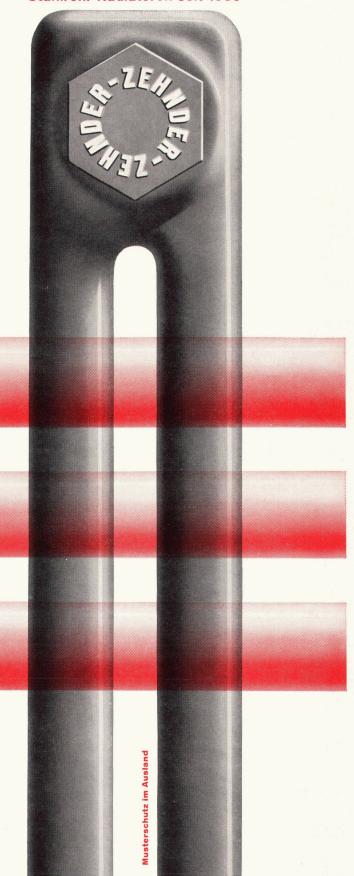
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Stahlrohr-Radiatoren seit 1930



Lieferbar in beliebigen Bauhöhen von 30 cm - 7 m in Bautiefen von 62,100,136,173,210 mm

Gebrüder Zehnder AG Radiatorenfabrik Gränichen bei Aarau

_solomatic Regulierbares Licht mit Raff- und Roll-Lamellenstoren uxaflex Lamellen hergestellt mit

GRIESSER AG. AADORF Telephon (052) 471 12 Patente in 20 Ländern, Lizenznehmer in Deutschland, England, Frankreich, Italien, Belgien und Holland

Filialen in:

BASEL (061) 34 63 63 · BERN (031) 2 92 61 · GENÈVE (022) 33 82 04 LAUSANNE (021) 26 18 40 · LUZERN (041) 2 72 42 ST. GALLEN (071) 23 14 76 · ZÜRICH (051) 23 73 98





11

Der Miniaturempfänger — in die Tasche gesteckt — übermittelt das ausgestrahlte Rufzeichen, einen nur beim Gesuchten hörbaren Ton. Er bedeutet: «Ans nächste Telephon, bitte». Die Anlage ist mit der automatischen Telephonanlage so kombiniert, dass alle Suchvorgänge via Telephonapparat ausgelöst und beantwortet werden. — Die Anlage ist voll transistoriert, daher sehr betriebssicher, braucht wenig Strom und benötigt kaum Unterhalt. Die Schlaufenverstärker in den einzelnen Gebäudeteilen sind über eine zweiadrige Telephonleitung mit der Zentrale verbunden, was das Leitungsnetz verbilligt.

Der Taschenempfänger ist ein modernes Volltransistor-Gerät. Lebensdauer seiner Batterie 2000 Stunden. Modell A (26x56x95 mm) mit leisem Rufton für Spitäler und Büros, Modell B (26x56x131 mm) mit lautem Rufton, für lärmige Räume.

Autophon baut Personensuchanlagen mit Zahlensignal und solche mit drahtlosen Empfängern. Welches System sich im Einzelfall besser eignen wird, ergibt sich aus dem sorgfältigen Abwägen beider Systeme gegeneinander. Dazu stehen unsere erfahrenen Fachleute zur Verfügung.

Verwenden Sie warmes Wasser?

Welch herrliches Vergnügen unter der prickelnden Dusche! Welche Wohltat für den ganzen Körper! Sie fühlt sich wie neu geboren, erfrischt und belebt. Kein Wunder —denn ihre Dusche wird durch eine LEONARD Thermostat-Sicherheits-Mischbatterie reguliert. Das gibt die Sicherheit für stets gleichmässige Temperatur des Wassers—nicht zu heiss, nicht zu kalt—gerade so, wie es am angenehmsten ist.

Die LEONARD Thermostat-Mischbatterie eignet sich aber nicht nur für Duschen. Sie wird seit Jahren überall dort verwendet, wo man warmes Wasser bestimmter Temperaturen benötigt. Sie mischt heisses und kaltes Wasser, Dampf und Wasser. Und weil sie so zuverlässig arbeitet, findet man sie in Wohnhäusern, Apartment-, Club- und Wohlfahrtshäusern, Spitälern, Sanatorien, Anstalten, öffentlichen Bädern, Schulen sowie in fast allen Fabriken und Industrien ... Kurz überall, wo man warmes Wasser braucht, Strom und Wasser sparen will.

Die LEONARD Thermostat-Mischbatterie wird auch Ihnen nützlich sein.

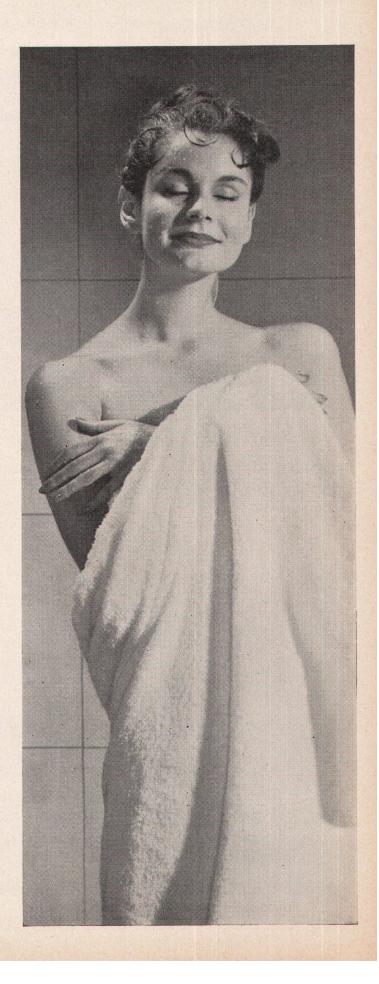
Unser Prospekt Nr. SB/69 orientiert Sie kostenlos.

WALKER, CROSWELLER

& CO. LTD.

Zürich 4, Ankerstrasse 61.

Telephon (051) 25 38 38.





Schenker Foren

Moderne Terrassen- und Schaufenster-Beschattungen

Neuzeitliche Lamellen-Rollstoren und Raffstoren für Geschäftshäuser, Verwaltungen und Privat.

Dunkelstoren für Röntgenzimmer und Projektionssäle.

Spezialausführungen von der einfachsten bis zur vollkommensten Anlage.

Storenfabrik Emil Schenker AG Schönenwerd

Filialen in: BASEL, BERN, GENF, LAUSANNE, LUGANO, LUZERN, NEUENBURG, SOLOTHURN, ST. GALLEN, WINTERTHUR, ZÜRICH

Ruppert, Singer & Cie. AG, Zürich 48

Beinwil am See

Vue-Stein



Vulkanstraße 116

Telephon (051) 525353

Glasbetonbau

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Durch uns ausgeführte Schulbauten:

Glasbausteinwände:

Beinwil am See

Turnhalle

Davos-Platz

Primarschulhaus

Kollbrunn

Turnhalle

Thalwil

Schule im Feld

Uster

Schule Krämeracker

Widen

Turnhalle

Zürich 3

Küngenmatt

Zürich 11

Apfelbaum

Isolierverglasung:

Wetzikon

Kantonsschule

Wo es im modernen Mehrfamilienhaus um Heizung und Warmwasser geht:

HOVALTHERM ist einfach überragend!

Da ist z. B. ein 20-Familien-Haus. Statt 20 Einzelboilern wurde ein HOVAL-THERM-Heizkessel mit einem 500-l-Boiler installiert. So konnte ein ansehnlicher Betrag eingespart werden. Dazu bietet HOVALTHERM

mehr Komfort bei niedrigeren Kosten. Jeder Mieter hat praktisch unbeschränkt Warmwasser bei erstaunlich niedern Pauschalkosten.

Einsparung an Brennmaterial

Der HOVALTHERM-Kessel hat einen überdurchschnittlich hohen Gesamt-Wirkungsgrad. Er senkt deshalb die Heizkosten.

So ist HOVALTHERM im kleinen wie im großen Mehrfamilienhaus einfach überragend! Verlangen Sie kostenlos nähere Unterlagen und Referenzen.

Ing. G. Herzog & Co.

Feldmeilen / ZH Telephon (051) 73 12 82

Filiale Lausanne: Rue Centrale 5 Telephon (021) 23 17 82



HOVALTHERM



BELINOX-Spültische und Schränke

Aus unserem Fabrikationsprogramm





BELINOX-Kombinationen mit Metall- oder Holzschränken



Moderne Einbauküchen



LAVINOX-Waschtröge 1-, 2-, 3teilig



PUBLICO-Waschtische und Ausgußbecken

Der Architekt weiß,

daß bei der Küchengestaltung der Serienspültisch sich nach wie vor behauptet, trotzdem die Blockkombinationen und Einbauküchen groß in Front sind. In vielen Fällen, wo später Renovationen notwendig sind – bei Bestehen von alten Apparaten usw. – oder wo einfachste Küchen installiert werden müssen, bedeutet die Montage eines

BELINOX-Spültisches

die ideale Lösung. Das rund-ovale, vollkommen freie Becken der BELINOX-Spültische bietet alle Vorteile und bleibt vorbildlich in bezug auf Formschönheit und Zweckmäßigkeit.

Unsere reichhaltige Typenauswahl bietet für alle Verhältnisse das geeignete Modell und dazu auch die passenden Schränke. Damit können preislich überaus günstige und zweckdienliche Installationen mit praktischer Auswechselbarkeit eventuell veralteter Apparate erstellt werden. Wo mit jedem Franken gerechnet werden muß, sind BELINOX-Serienspültische für die Dauer die richtige Lösung am rechten Platz!

Der neue BELINOX-Hauptkatalog

und unsere Spezialprospekte orientieren Sie über alle Typen von Spültischen, Blockkombinationen, moderne Küchengestaltung und über unser vielseitiges Fabrikationsprogramm.

Unser spezieller Beratungsdienst

stellt Ihnen alle wissenswerten einschlägigen Unterlagen zur Verfügung und bedient Sie mit interessanten Vorschlägen.

Mit freundlicher Empfehlung

F. LOERTSCHER & CO., STETTEN/AG

Spezialfabrik für rostfreie Stahlwaren Telephon 056 / 3 38 21

Planung und Lieferung moderner Einbauküchen



BELINOX-Waschrinnenanlagen



Das perfekte Spülbecken eine BELINOX-Kreation



... wussten Sie, dass FORMICA, dank einer Riesenproduktion, seine Preise wesentlich herabsetzen konnte?

Verlangen Sie Muster... probieren Sie selbst: diese Plastik-Hartbelag-Platten sind steinhart, praktisch unempfindlich gegen Schläge, Splitter, Flecken, Hitze (bis 150° C) und beinahe alle ätzenden Flüssigkeiten. Giessen Sie Wasser, Tinte, Oel oder Konfitüre darauf, sogar Teer wenn Sie wollen, der Belag ist — trotz allem — mühelos mit feuchtem Lappen blitzsauber zu halten.

FORMICA wird von der Welt grösster Organisation ihrer Art hergestellt, die über ausgedehnte Erfahrungen unter allen Verhältnissen und in allen Klimas verfügt. Zudem gibt Ihnen FORMICA, als erster und führender Hersteller von Plastik-Hartbelag-Platten ein Zeugnis für Qualität und Echtheit.

Also — um sicher zu sein, dass Sie den höchsten Gegenwert für Ihr Geld erhalten, verlangen Sie das Beste — beharren Sie auf FORMICA.

Lieferung und Verarbeitung durch das Schreinergewerbe. Muster und Prospekte durch die offiziellen Vertreter:

BASEL: P. Matzinger, Steinenberg 5
BERN: Joh. Steimle, Rosenweg 37
GENF: Albert Dumont, 19, Bd Helvétique
LAUSANNE/VEVEY und Fil.: Gétaz-Romang Ecoffey S. A.
LUGANO: S. A. C. I. L., Segherie di Viganello
LUZERN: F. J. Obrist Söhne AG., Reussinsel
ZÜRICH: Aktien-Gesellschaft Ostag, Zimmerlistr. 6
Tel. (051) 52 61 52

Um sicher zu sein... beharren Sie auf



Die reichste Auswahl der Welt an Pastell- una Umtarben

Delegierter f. d. Schweiz von FORMICA Ltd. London: F. Paux, 9, ch. de Mornex, Lausanne

BAHCO-SILENT NEU!

Preis Fr. 186.-



der leise laufende Küchenventilator. Große Leistung dank aerodynamischer Konstruktion. Für Haushaltküchen, Badezimmer, WC usw. die ideale Entlüftung.

Nie mehr Kochgerüche in der Wohnung!

Prospekte und nähere Auskunft durch die Generalvertretung

WALTER WIDMANN AG

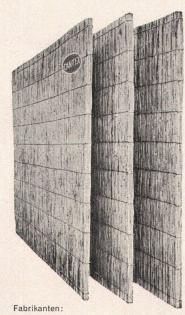
Zürich 1

Löwenstraße 20

Telephon (051) 273996

«CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047 Großformat: 200×150 cm und andere

Stärke: 2 2½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg pro m²

Stärke: $3\frac{1}{2}$ 5 cm Gewicht: 7,5 9,5 kg pro m²

Verwendung:

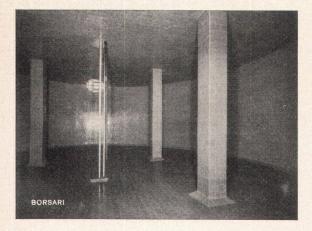
Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Mauerwerk, freihängende Decken, Unterlagsböden usw.

Bezug durch die Baumaterialienhandlungen

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Stampfenbachplatz 1

Telephon (051) 28 43 63



Borsari

Heizöl- und Benzintanks

50 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen Keine Korrosion Kein Unterhalt aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 24 96 18

Gegründet 1873

Wir suchen talentierten

Innenarchitekten oder Möbelzeichner

in unser Innenarchitekturbüro.

Arbeitsgebiet:

Entwickeln von Modellen, Ausarbeiten von Einrichtungsvorschlägen mit gut präsentierenden Perspektivskizzen.

Gestaltung unserer Inserate und Kataloge.

Bevorzugt werden Interessenten mit betont graphischen Fähigkeiten.

Persönliche Vorstellung unter vorheriger telephonischer Avisierung an

Maerki-Bapst, Möbelfabrik

Zürich, Talacker 41





wirkt sich auf den ganzen Betrieb aus. Jeder Mitarbeiter, jeder Angestellte trägt etwas mit sich hinaus an seinen Arbeitsplatz. Büroräume lassen sich heutzutage so anregend, so fröhlich gewinnend und doch dezent gestalten. Mit Kellco-Kunststoff-Platten leicht zu lösen! 70 verschiedene Farbtöne erlauben eine so ausgewogene Abstimmung der Tonwerte, daß die Auswahl eine Freude ist

Kellco-Platten, ein Schweizer Qualitätsprodukt mit Fabrikgarantie.

Keller + Co. AG, Klingnau (Schweiz) Telephon 056 51177



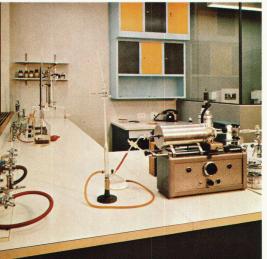


Wenn Sie einen Laden, ein Restaurant, eine Schalterhalle, ein Büro oder eine Küche neu einrichten, bitte prüfen Sie auf jeden Fall die in 70 verschiedenen Farbnuancen vorhandene, unentbehrliche, bewährte Kellco-Kunststoff-Platte. Sie ist makellos schön, solid im Gebrauch, widersteht Wärmeeinflüssen bis zu 150°C, und ist von allem was schmutzt und fettet, leicht zu reinigen.

Keller+Co.AG Klingnau Tel. 056 51177







Direktionsbüro. Gestaltung und Ausführung: Rob. Strub, SWB, Zürich

Rückseite

Makellose Kellcodecken der neuen 1.-Klaßwagen der SBB. Ausführung: Schweizerische Waggonfabrik Schlie-ren. Gleiche Ausführung auch durch SIG Neuhausen

Telephonkabinen Postgebäude Chiasso Eidgenössische Baudirektion, Bern

Labor in einer chemischen Fabrik in Basel. Ausführung: S. Morath, Allschwil BL

Schülerpulte im neuen Schulhaus Niederurnen. Ausführung: Palor AG., Niederurnen

Ein heller, freundlicher Alltag

Die fein nuancierten, lichtechten und nach den Gesetzen der Farbenharmonie zusammenge-stellten Farbton-Varianten und -Dessins machen jeden Raum, der mit Kellco-Platten ausgerüstet ist, hell und freundlich, sie stimmen die Men-schen darin froh. Für Architekten und Bauherren ist die Verwendung der bewährten Kellco-Platte eine Freude.

Schweizer Qualität mit der vollen Fabrikgarantie

Keller + Co. AG in Klingnau war die erste Fabrik, die auf jede von ihr fabrizierte Kunststoff-Platte volle Garantie gewährte, und diese Sicherheit auch heute bietet. Unser modernes Labor prüft, forscht und verbessert unablässig. Die bewährte Kellco Schweizer Qualität hält den Vergleich mit jedem ausländischen Erzeugnis aus. Darum ist Kellco gleichbedeutend mit Garantie und Sicherheit.

Unsere Dienstleistung

Die Firma Keller + Co. AG in Klingnau steht mit einer vieljährigen Fabrikationserfahrung, mit einem wissenschaftlich geführten Labor und mit dem fachlich gründlich geschulten Personal des Beratungsdienstes kostenlos zu Ihrer Verfü-

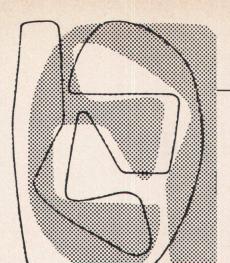
gung. Verlangen Sie von uns die kostenlose Zustellung von Prospekten sowie einer vollständigen Mu-

sterkollektion.

Bitte besuchen Sie auch unsere Ausstellung in der Baumusterzentrale Zürich, in den Baumessen Bern und Basel, sowie in Lausanne die Exposition permanente de la Construction.







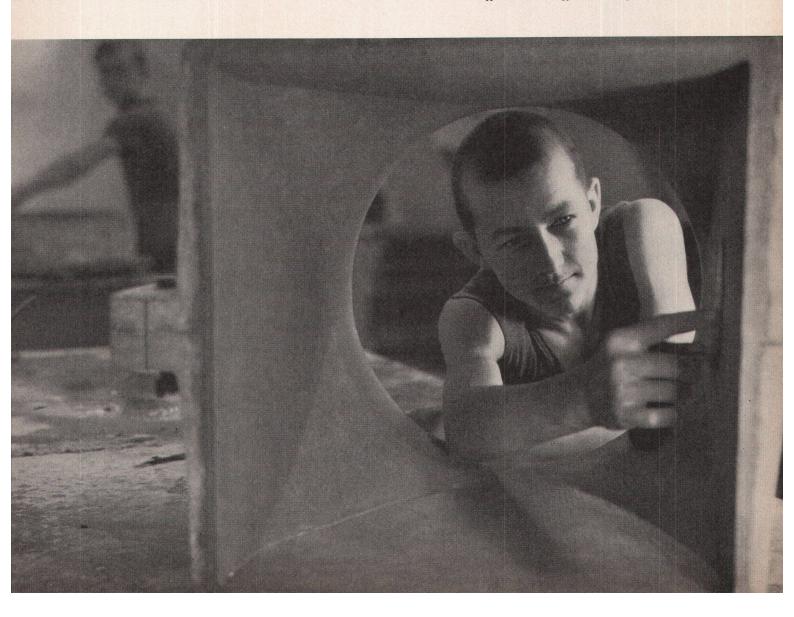
Asbestzement Eternit

ist leicht formbar

Ein Inserat der ETERNIT AG, Niederurnen

Eternit - Asbestzement-Platten sind nach ihrer Herstellung noch etwa zwei Stunden formbar. Die Gestalt, die dem Werkstoff gegeben wird, besteht danach für alle Zeit. In der Eternit-Formerei entstehen Eternit - Ventilationskanäle, die vielen Anschlußstücke, Spezialformen, insbesondere für die Elektroindustrie, und nicht zuletzt die Eternit - Behälter für Blumen und Pflanzen, die der Marke Eternit weite Verbreitung brachten. Asbestzement Eternit – ein moderner Baustoff mit verblüffenden Eigenschaften!

Anfertigung eines der unzähligen «ETERNIT»-Formstücke.





Welches System und welche Einbauart Ihren Ansprüchen genügt, beurteilt am sichersten ein Fachmann der

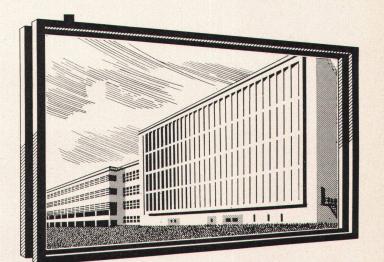
Metallbau AG Zürich 9/47
Anemonenstrasse 40, Telefon 051/5213 00

Architekt

Erfahrung auch im Industriebau

Dipl.-Ing. TU Berlin, 29, verheiratet, in ungekündigter Stellung in bekanntem westdeutschem Büro, sucht interessante Tätigkeit in der Schweiz.

Angebote unter Chiffre W 60



Architekten: Suter & Suter BSA, Basel

F. J. BURRUS & CIE, BONCOURT

Tabak ist überaus feuchtigkeits-empfindlich, verlangt daher zuverlässig gleichmässige Luft-Verhältnisse. Deshalb fiel die Wahl auch hier auf

THERMOPANE

die in der Schweiz am meisten verwendete

Isolier-Doppelverglasung

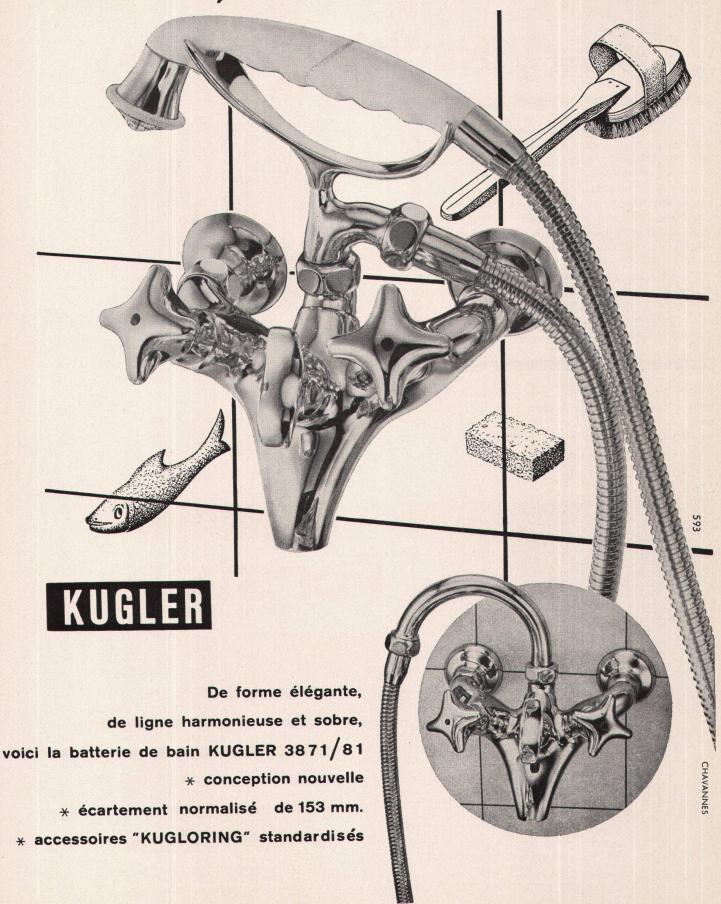
GLAVER Belgien fabriziert sie aus besonders aussortiertem Glas. Durchsicht somit ohne Verzerrung. Hunderttausendfach bewährt in allen geographischen Höhen und Breiten, wo immer Menschen bauen; auch in Fahrzeugen für Schiene, Strasse, Wasser, Schwebebahn. Referenzen aus allen Erdteilen. Die Anschaffung amortisiert sich durch verminderte Heiz- und Reinigungskosten.

GLAVER Belgien liefert ausserdem sämtliche Sorten von Spezialglas und Gussglas. Alle Auskünfte durch 1hren Grossisten oder die Generalvertretung.

JAC. HUBER & BÜHLER

Biel 3, Mattenstr. 137, Telephon 032:38833

Nouveau style dans la batterie de bain

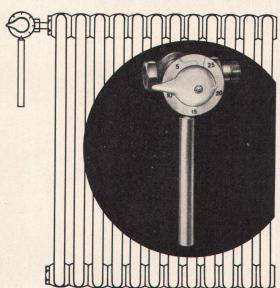


Danfoss Radiator-Ventile

Mit dem thermostatischen Danfoss-Radiatorventil wird automatisch eine gleichbleibende Raumtemperatur erreicht. Je nach Temperatur-Einflüssen (z. B. Sonne, kalte Winde, Wärme-Entwicklung durch Personen etc.) wird die Warmwasserzufuhr zum Radiator durch dieses Ventil automatisch so reguliert, dass die am Wählknopf eingestellte Raumtemperatur gehalten wird. Selbstverständlich können in verschiedenen Räumen unabhängig voneinander unterschiedliche Temperaturen eingestellt werden. Ein Überheizen der Räume wird vermieden und der Brennstoff-Verbrauch auf das absolut Notwendige beschränkt. In nicht benützten Räumen kann das Danfoss-Radiatorventil dazu dienen, die Raumtemperatur lediglich knapp über dem Gefrierpunkt zu halten.

Danfoss-Radiatorventile sind sehr preisgünstig und können in verschiedenen Ausführungen geliefert werden.

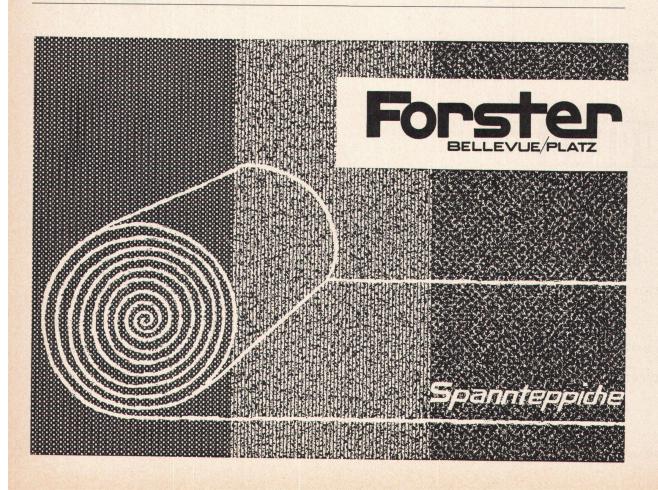
Verlangen Sie unsere Sonderbroschüre und Preislisten.



Werner Kuster AG.

Dreispitzstr., Basel 18

Tel. 061 – 46 06 08





All das kann ich spielend in dieser FRANKE-Küche versorgen!

Denn hier wurden genügend Schränke vorgesehen, die mit den Apparaten und der Spültisch-Abdeckung aus rostfreiem Stahl arbeitstechnisch richtig angeordnet sind. Das Resultat dieserzweckmässigen Planung ist eine Küche mit kürzesten Arbeitswegen, worin die Arbeit zum Vergnügen wird.

FRANKE fabriziert auch einzelne Spültische und Blockkombinationen für jeden Bedarf. Verlangen Sie unsere Prospekte oder eine unverbindliche Beratung oder Projektierung. Lieferung durch den Sanitär-Grossisten oder den konzessionierten Installateur.

Metallwarenfabrik Walter Franke Aarburg/AG





(eller

Alfons Keller

Blechschlosserei und Leichtmetallbau

St. Gallen, St. Jakob-Straße 11

Tel. (071) 248233

Mehr Wärme - weniger Brennstoff



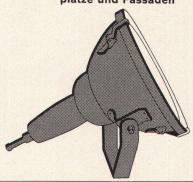
EMB-UMWÄLZPUMPEN

für Zentralheizungen

EMB Elektromotorenbau AG Birsfelden Tel. 061 / 41 18 50

ISTUNSERE STARKE

Scheinwerfer und Flutlichtstrahler für Sportplätze und Fassaden



O ALUMAG

Aluminium — Licht AG Industrie für technische Beleuchtung Uraniastr. 16, Zürich Tel. (051) 23 77 33

Der kürzeste Weg vom ersten Grundriss zur fertigen Küche!

An jenem Tag, an dem Sie zum ersten Mal Ihre Pläne unterbreiten — an jenem Tag wird die Bauherrin neben vielen anderen auch diese Frage stellen:

«... und wie sieht meine Küche aus?»

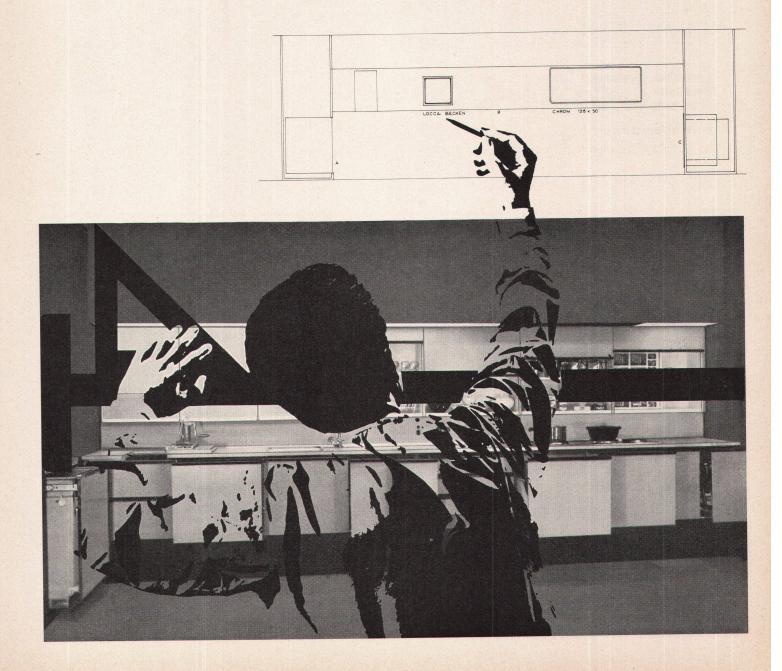
Dann werden Sie detaillierte Pläne,
gründliche Studien und exakte Kostenberechnungen vorlegen können — und
es wird sich erweisen, wie nützlich der
Küchen-Spezialist der Novelectric für
Sie gearbeitet hat.

Der kürzeste Weg vom ersten Grundriss zum fertigen Küchenprojekt — er führt über diese Novelectric-Küchenspezialisten. Das sind Leute, die sich jahraus, jahrein mit nichts anderem befassen als mit der Gestaltung und Ausführung moderner Küchen. Ihre Erfahrung ist immens. Und sie steht ganz zu Ihrer Verfügung. Ohne irgendwelche Mehrkosten. Erst recht werden Sie den Beistand der Novelectric-Küchenspezialisten bei der Ausführung des genehmigten Projektes brauchen. Diese gewiegten Praktiker kennen die modernsten Haushaltapparate und Bau-Materialien. Sie wissen alles

Nötige über die Installationen. Bitte stellen Sie unsere Küchen-Spezialisten auf die Probe. Erklären Sie ihnen Ihr Problem — und überlassen Sie es ihnen, die geeignete Lösung zu finden. Damit ersparen Sie sich viel Zeit — und auch Geld.

Novelectric AG Zürich

Claridenstr. 25, Zürich 2, Tel. 051/25 58 90 Verlangen Sie unseren ausführlichen Küchenprospekt.





ED4Kå

Schaffhausen

Fulachstraße 2 Telephon (053) 5 05 97

Mehrfamilienhäuser

FURAL

Für

DACH
WAND
BRÜSTUNGEN

EDAK-PROFILE für Säulen-, Fassaden-, Wandund Brüstungsverkleidungen



Störungsfrei

und

tongetreu!



Der HASLER-Empfänger für Hochfrequenz-Telephonrundspruch zeichnet sich durch seine schöne Form und tongetreue Wiedergabe aus. Er bietet dem Hotelgast einen neuzeitlichen Komfort, dem Patienten eine günstige Atmosphäre für die Heilung und Rekonvaleszenz, dem Pflegepersonal eine willkommene Annehmlichkeit zur Unterhaltung und Entspannung.



mit Zweigniederlassung in Zürich

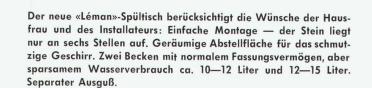
Zeit sparen ...



Praktisch eingerichtete, moderne Küche mit zwei Spültischen LINTH Nr. 14/0. Die Wandplatten und das Steinzeugmosaik sind ebenfalls Laufener Produkte.

am richtigen Ort





Ich bin eine Hausfrau, eine von 1,3 Millionen Hausfrauen in der Schweiz. Täglich stehen wir etwa 2 Millionen Stunden am Spültrog — ungefähr $^2/_3$ dieser Zeit waschen und trocknen wir Geschirr, $^1/_3$ davon rüsten wir Gemüse. Wie würde sich ein einsichtiger Arbeitgeber in der Industrie bemühen, den Arbeitsplatz für zwei Millionen Arbeitsstunden günstig zu gestalten!

Aber bei uns Hausfrauen? Da gibt es unüberdachte, lieblose Einrichtungen die Menge!

Mir geht es gut. Ich habe einen der neuen, durchdachten Spültische der AG für Keramische Industrie Laufen in der Küche.



Leicht einzubauen, geräuschlos,

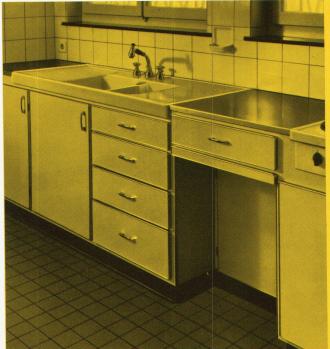
- Er ist praktisch: nichts ist mir bei der Arbeit im Weg
- geräuschlos: wie gut für unsere geplagten Nerven!
- hübsch: Glauben Sie vielleicht, daß ein hübscher Arbeitsplatz nicht auch mithülfe, die Arbeit zu beschleunigen?
- hygienisch: er hat keine schwer zugänglichen Ecken
- leicht zu reinigen: Flecken gibt es nicht, und seine Oberfläche ist so glatt, daß das Saubermachen ein Kinderspiel ist
- preiswert: kein schlechtes Gewissen braucht mich zu hemmen, meine Küche sei zu teuer.

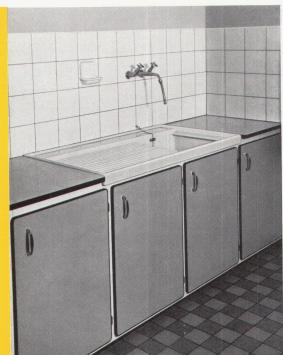
Wie gesagt: Mir geht es gut. Ich arbeite rascher (hurra: jeden Tag 10 Minuten gewonnen!) und mit mehr Spaß. Meine Familie spürt es. Wenn nur viele, viele Frauen es haben könnten wie ich! Man denke: 1,3 Millionen \times 10 Minuten . . . und so viel Freude mehr!



- Diese Hausfrau hat den Spültisch LINTH Nr. 14/0 A 40 mit der praktischen Abstellfläche gewählt.
- 2 Feuerton-Spültische werden auch in Haushaltungsschulen mit Erfolg verwendet. Die Abbildung zeigt einen Ausschnitt aus einer Schulküche mit Spültischen Modell TAMINA.
- 3 Eine großzügig eingerichtete Küche. Die Hausfrau hat hier der Lösung mit zwei Linth Nr. 14/0 den Vorzug gegeben.
- 4 Der neue Spültisch «Léman» in einer modernen, nach den neuesten Grundsätzen geplanten Küche.
- Auch auf diese Lösung kann die Hausfrau stolz sein: die praktischen Abstellflächen aus Kunststoff schließen sich fugenlos an den Spültisch LINTH Nr. 14 an.







ästhetisch, leicht zu reinigen





Limmat Nr. 15

110 x 50 cm 90 x 50 cm



Linth

Nr. 14/0 A 40 130 x 60 cm Nr. 14/0 A 20 110 x 60 cm



Léman Nr. 18





Tamina Nr. 19

 $120 \times 60 \text{ cm}$



Linth Nr. 14

110 x 60 cm 90 x 60 cm 110 x 50 cm 90 x 50 cm





Unsere Feuertonmodelle eignen sich ebenfalls für Kombinationen.

In Abbildung 1 sehen Sie die beliebte Rüstnische, die sich mit unserem Modell Linth mit Abstellfläche sehr gut kombinieren läßt.

Bild 2 zeigt unsern Linth mit Metallunterbau und eingebautem 100-Liter-Boiler. Erhältlich in der Größe 110 x 60 cm.

Bild 3 zeigt Linth Nr. 14 (Größe 110×60 cm) mit eingebautem Kühlschrank.

Die Modelle können auf Wunsch mit Abtropfteil links oder rechts geliefert werden, mit Ausnahme von Modell Nr. 18 «Léman», das nur mit Abtropfteil links geliefert wird. Die Ausführung in blauer oder grüner Farbe bedingt einen Zuschlag.



AG. für Keramische Industrie Laufen

Verkauf nur durch den Fachhandel



Blick in die Aufina AG Brugg. Zentrales Dactylobüro

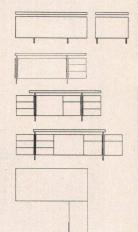
In diesen Büros arbeitet sich doppelt so leicht!

Viele Bürochefs haben heute erkannt, welch anregenden
Einfluß zweckmäßige, in Form
und Farbe ausgewogene
Arbeitsgeräte und Einrichtungen
auf die Leistung ihres Personals haben können. Das gilt im besonderen für Büromöbel.

Telle-Büromöbel bekennen sich zur neuen Richtung. Sie lockern den Raum auf und geben den Büros jene leichte und beschwingte Note, in der sich freudig arbeiten läßt.

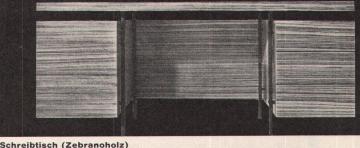
Telle-Büromöbel sind äußerst zweckmäßig und bis ins Detail durchdacht. Sie lassen sich untereinander beliebig kombinieren und können darum auch bei späteren Umorganisationen immer wieder verwendet werden.

Eine unserer Spezialitäten ist der Ausbau von gediegenen Sitzungs- und Direktionszimmern. Verlangen Sie unverbindlich unser Prospektmaterial mit Preisliste.

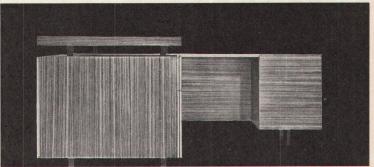




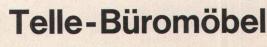




Schreibtisch (Zebranoholz)



Sekretärschreibtisch (Zebranoholz)



Innenausbau Windisch AG Tel. (056) 41389 / 43684

ultrapas

die Kunstharzplatte für Küche und Restaurant

Heinrich Grob & Co. zürich, Röntgenstrasse 25, Tel. 051-42 41 41



Bern, Wankdorffeldstrasse 68, Tel.031-8 96 01

TRAVERS

Hochdruck-Stampfasphalt-Platten

sind qualitativ unerreicht für stark beanspruchte Bodenbeläge

Verwendung: Fabriken · Lagerhäuser · Schulhäuser

Bitte verlangen Sie unsere Offerte

BAUBEDARF ZÜRICH AG



Welcher ideenreiche Architekt

hilft und berät uns bei der Gestaltung eines Neubaus? (Einfamilien - Landhaus in der Nähe von Bern.)

Bewerber, die sich über erstklassige Referenzen (Privatbauten) ausweisen können, richten ihre Offerte unter Chiffre Y 6922 an **Publicitas AG, Solothurn.**

6922 Sn

Fenster + Fassaden Elemente

Hans Schmidlin AG. Aesch - Basel - Zürich 061 82 38 54 051 47 39 39

ALUH

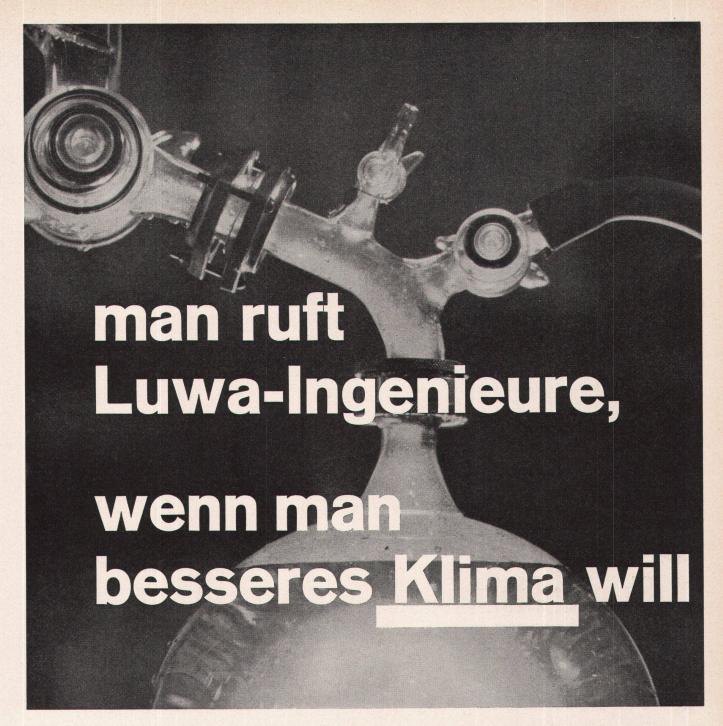
sind Fenster- und Fassadenelemente in der bewährten Aluminium-Holz-Konstruktion. Sie werden für sämtliche Öffnungssysteme, wie Dreh-, Dreh-Kipp- oder Schwingflügelfenster hergestellt.

IS AL

sind isolierte Aluminiumfenster und Fassadenelemente. Sie sind unabhängig von Standardtypen und weisen einen besonders hohen Isolierwert auf.

SCHMIDLIN





In vielen Laboratorien müssen die Klimabedingungen in weitem Rahmen variabel sein. Dafür baut die Luwa spezielle Klimageräte.



Lufttechnische Pionierarbeit machte die Luwa zu einer der führenden Klimafirmen Europas. Die von ihr gebauten Anlagen erzeugen unbehindert von Raumbesetzung, Wetter und Jahreszeit dasjenige Klima, welches für Sie und Ihre Mitarbeiter, für Ihre Fabrikationsprozesse und Erzeugnisse das bestgeeignete ist. Verlangen Sie Unterlagen.

Luwa

Klimatechnik für Komfort

Luft- und Klimatechnik für verschiedene Industrien

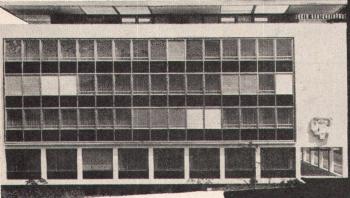
Unilab[®] ist ein speziell für Laboratorien geeignetes Klimagerät mit eingebauten Kältekompressoren zur genauen Einhaltung von Temperatur und Feuchtigkeit der Raumluft. Anschlussbereite, platzsparende Konstruktion. Luwa AG Zürich 9/47

Anemonenstrasse 40 Telefon (051) 52 13 00 Telex 5 22 68



die leise, elegante und modernste Vorhangeinrichtung





Für das höchst modern eingerichtete Gebäude der Zuger Kantonalbank (Bild) wählten die Architekten SILENT GLISS F. J. KELLER + CO. Metallwarenfabrik Lyss Telephon 032 / 8 43 06



Wo höchste Ansprüche gestellt werden, wird SILENT GLISS bevorzugt. Es bietet Architekten, Ingenieuren, Bauherren, Tapezierern-Innendekorateuren usw. eine reiche Auswahl von Profilen und Zubehörteilen, womit sie die schwierigsten Vorhangprobleme lösen können.

SILENT GLISS Schleuder- und Schnurzüge sind von genialer Einfachheit und Formschönheit, von erstaunlicher Geräuschlosigkeit (samtweiches Gleiten) und Tragfähigkeit. Die nur 7 mm hohen Schienen sind kaum sichtbar. Einige Profile können nach Belieben gebogen und jeder Form angepasst werden. Mit dem Einschlagwerkzeug CENTER lassen sie sich mühelos, einwandfrei und schnell montieren.

Auszeichnungen: «DIE GUTE FORM» durch den Schweiz. Werkbund (SWB) - Gütezeichen "Q" (3 xunterstrichen) vom Schweiz. Institut für Hauswirtschaft.

SILENT GLISS finden Sie heute in der ganzen Welt in Wohn- und Geschäftshäusern, Hotels, Spitälern, Eisenbahnen, Flugzeugen und Ozeandampfern.*

Beratung, Prospekte und Handmuster unverbindlich.

Flumser Steinwolle

Schmelzwerk Spoerry AG Flums SG Tel. 085 / 83148

jetzt auch PLATTEN

unbrennbar atmend silikonimprägniert federnd elastisch leichtes Zuschneiden $\lambda = 0.035 \text{ bei } 20^{\circ} \text{ C}$ hochwertige und preisgünstige

Wärme- und Schallisolation





Schaufensteranlagen Türen und Portale Leichtmetallfenster und Fassaden

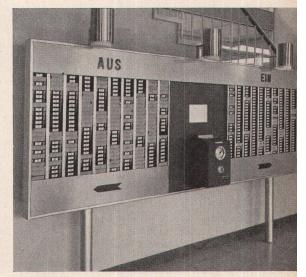
GLISSA

METALLBAU





Konstruktionen für Einfach-Verglasungen und Isolierglas-Elemente



Modernes Bauprofilprogramm



GLISSA AG Schaffhausen

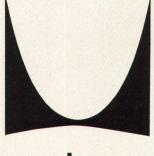
Telefon 053/5 92 31





Die Herman-Miller-Collection - in den USA seit Jahrzehnten ein Begriff - bietet dem Menschen unserer Zeit den Komfort, der zugunsten der guten Form und Zweckmäßigkeit bewußt auf alles Überflüssige verzichtet. Charakteristisch dafür ist die vom bekannten USA-Designer George Nelson geschaffene «Loose Cushion»-Gruppe. Sie ist modern und trotzdem nicht der wechselnden Mode unterworfen. Sie ist klar und sachlich, ohne jedoch kalt und leer zu wirken.

Dem Menschen unserer Zeit



Zürich, Schifflände 32 Telephon (051) 4711 02

Herman-Miller-Vertretungen:

Baden: Hans Lüscher Basel: Möbel-Genossenschaft Bern: Teo Jakob

Biel: Möbel-Genossenschaft

Genf: Teo Jakob E. Hernandez, L'Habitation

Intérieur Genève

Lausanne: Coopérative du Meuble La Chaux-de-Fonds: M. Jacot S.A.

Luzern: Überschlag-Biser

Morges: Meubles Moyard Schaan: M. Thöny Schaffhausen: Th. Häberli Solothurn: Wagner-Teuscher AG

St. Gallen: Möbel-Dörig Winterthur: Kaech Wohnform

Zug: Ateliers Hilfiker Zürich: Ambiente

Haussmann & Haussmann

Mezzanin

Möbel-Genossenschaft



Die Programmtasten der

Endlich alles auf einen Fingerdruck! Jede Taste steuert ein vollständiges Waschpro-gramm vom Vorwaschen bis zum Aus-schwingen, und stellt gleich auch die rich-tige Temperatur ein. Der Ablauf des Programms lässt sich auf der Kontrollscheibe leicht verfolgen. Kann man sich die Bedienung einfacher und sicherer denken? Dabei kostet diese Schweizer Spitzenleistung nicht mehr als gewöhnliche Waschautoma-ten. Benützen Sie den Bon und Sie erhal-ten unverbindlich ausführliche Prospekte.

MERKER AG, Maschinenfabrik, Baden

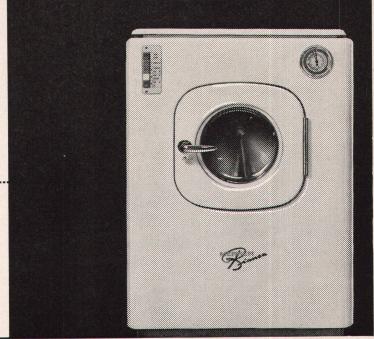
-		
	-	-

Senden Sie mir ausführliches Prospektmaterial

with the state of the state of

Strasse.

Mit 5 Rp. frankiert in offenem Couvert einsenden an: MERKER AG, BADEN/Aargau



Keine Angst vor dem Wassermann ...



Die Stosa-Musterkollektionen für Storenstoffe, Möbelstoffe und Kunstleder sind bei zuverlässigen Fachleuten seit Jahren unentbehrlich. Besonders erfolgreich sind die modernen Storen Dessins, die wasserdichten und unverrottbaren Storenstoffe und die abwaschbaren Möbelstoffe Storilon.

Wenn Sie Probleme haben, die obige Artikel berühren, dann verlangen Sie bei Ihrem Handwerker, Innenarchitekten oder Architekten eine entsprechende Stosa-Kollektion.

Verkauf nur durch den Fachhandel



STOSA STORENSTOFF AG BUCHS bei AARAU Tel. 064 25262

Keramische Beläge

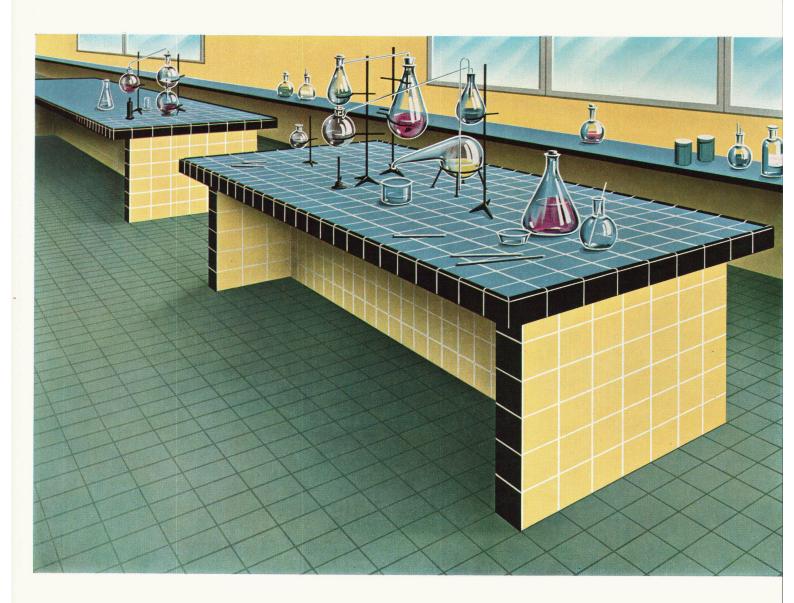
aus Steingut-Wandplatten und Steinzeug-Bodenplatten



Blitzsauber, vornehm und gepflegt wirkt das Bad, dessen Wände und Böden mit Platten belegt sind. Ob im Freien oder in der Halle: die vielen Farben und Formen der keramischen Platten machen es dem Architekten leicht, jene heitere Stimmung zu schaffen, die uns das kühlblaue Wasser und das Spiel der Wellen doppelt genießen läßt. Auch die Eigenschaften der keramischen Platten sind ideal: die Undurchlässigkeit der glasierten Wandplatten, die robuste Härte der Steinzeug-Bodenplatten, die unvergleichliche Trittsicherheit der Steinzeugmosaike. Beläge aus keramischen Platten sind unverwüstlich und einmalig schön.

Keramische Wand- und Bodenplatten

Fett, Oel und auch gewöhnliche Säuren können ihnen nichts anhaben.



Immer sauber und unverwüstlich

Leicht lassen sich Steinzeug-Wandplatten und Steinzeug-Bodenplatten sauber halten. Und sollten je Flecken sich am Boden stärker festsetzen, so kommt man ihnen mit den üblichen chemischen Mitteln bei, ohne Qualität und Aussehen der Platten zu beeinträchtigen. Keramische Steingut-Wandplatten und Steinzeug-Bodenplatten sind unerreicht und unersetzlich: im Labor und in der chemischen Fabrik, in den Betrieben der Lebensmittel-Industrie und wo sonst immer es um die Hygiene geht.

Beratung und Lieferung durch die Fachgeschäfte